No. 13999

INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT and

COLOMBIA

Guarantee Agreement—Second Multi-City Water Supply and Sewerage Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 16 January 1975

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 9 May 1975.

BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DÉVELOPPEMENT

et

COLOMBIE

Contrat de garantie—Deuxième projet pluriurbain relatif à l'adduction d'eau et à la construction d'égouts (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 16 janvier 1975

Texte authentique: anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 9 mai 1975.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

GUARANTEE AGREEMENT¹

CONTRAT DE GARANTIE

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément à l'article 12, paragraphe 2, du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 14 April 1975, upon notification by the Bank to the Government of Colombia.

¹ Entré en vigueur le 14 avril 1975, dès notification par la Banque au Gouvernement colombien.